

مشیتری قرض  ایس ایم ای محفوظ قرض  کاروباری قرض

براہ کرم تمام مطلوبہ تفصیلات بڑے حروف میں پر کریں۔ جیسا کہ قابل اطلاق ہے

درخواست نمبر: ..

ایڈولونیز ریٹیل فنانس لمیٹڈ  ای سی ایل فنانس لمیٹڈ

### درخواست گزار کی معلومات

1. درخواست گزار کا نام: \_\_\_\_\_
2. قرض دار ادارے کی قسم: \_\_\_\_\_
3. ادارے کا رجسٹرڈ آفس ایڈریس: \_\_\_\_\_
4. ادارے کا مواصلاتی پتہ  (جیسا کہ اوپر بیان کیا گیا ہے) ہاں  نہیں
5. قابل قبول کے وائی سی دستاویزات پیش کرنے کی ضرورت ہے 

ایس اینڈ ای ایکٹ کے تحت میونسپل اتھارٹی کی طرف سے جاری کردہ سرٹیفکیٹ / لائسنس / میونسپل کارپوریشن کی طرف سے جاری کردہ رجسٹریشن / لائسنس / دکان الاٹمنٹ لیٹر کا سرٹیفکیٹ

مرکزی حکومت یا ریاستی حکومت اتھارٹی / محکمہ کے ذریعہ جاری کردہ کوئی رجسٹریشن / لائسنسنگ سرٹیفکیٹ،

، جی ایس ٹی / وی اے ٹی / ٹی آئی این / ٹی اے این / پروفیسر ٹیکس آف / لیبر لاء / فیکٹری رجسٹریشن سرٹ کے تحت رجسٹریشن سرٹیفکیٹ

پارٹنرشپ ڈیڈ اور رجسٹریشن سرٹی، (اگر فرموں کے لئے رجسٹرڈ ہے) / ایم او اے اور اے او اے (کمپنی کے لئے) کے ساتھ ساتھ سرٹی آف انکارپوریشن اور سرٹی آف بزنس (پی ایل سی کے معاملے میں)

میعاد ختم ہونے کی تاریخ (اگر قابل اطلاق ہو) : \_\_\_\_\_ دستاویز کی قسم اور نمبر
6. کاروبار کی شمولیت کی تاریخ: \_\_\_\_\_ 7. کاروبار کے آغاز کی تاریخ: \_\_\_\_\_ 8. ملازمین کی تعداد: \_\_\_\_\_ 9. کاروبار کی جگہ: \_\_\_\_\_ 10. بین: \_\_\_\_\_ 11. سی ای این: \_\_\_\_\_ 12. جی ایس ٹی نمبر: \_\_\_\_\_
13. نیا: سی کے وائی سی \_\_\_\_\_
14. سی کے وائی سی نمبر: \_\_\_\_\_
15. کاروبار کی نوعیت: \_\_\_\_\_
16. دوسروں  وکیل  معمار  سی ڈبلیو اے / سی ایس / سی اے  ڈاکٹر  پیشہ ورانہ  غیر پیشہ ور
17. رابطہ کرنے والے شخص کا نام: \_\_\_\_\_ عہدہ: \_\_\_\_\_  
ای میل آئی ڈی: \_\_\_\_\_ موبائل نمبر: \_\_\_\_\_ لینڈ لائن نمبر: \_\_\_\_\_

مالک / شراکت داروں / ڈائریکٹروں کی تفصیلات ملکیت / شراکت داری فرم / ایل ایل پی / پرائیویٹ لمیٹڈ کمپنی / پب لمیٹڈ کمپنی

DIN	بین	کل تجربہ	منافع کی تقسیم %	پتہ	نام

### شریک درخواست دہندہ - 2 معلومات

1. نام \_\_\_\_\_
2. والد / شریک حیات کا نام \_\_\_\_\_
3. والدہ کا نام \_\_\_\_\_

شریک درخواست گزار 1

براہ مہربانی حالیہ رنگین تصویر چسپاں کریں

دستخط کے ساتھ اس کے پار

1. نام \_\_\_\_\_
2. والد / شریک حیات کا نام \_\_\_\_\_
3. والدہ کا نام \_\_\_\_\_

شریک درخواست گزار 2

براہ مہربانی دستخط کے ساتھ حالیہ رنگین تصویر چسپاں کریں اس کے پار

4. تاریخ پیدائش: \_\_\_\_\_ ازدواجی حیثیت
5. پین: \_\_\_\_\_
- بھارت کے شہری
- جنس: \_\_\_\_\_
6. بصارت سے محروم  جسمانی طور پر معذور  معذوری اگر کوئی ہو۔  
دوسرے اگر کوئی ہیں (براہ مہربانی وضاحت کریں)
7. سی کے وائی سی درخواست کی قسم: \_\_\_\_\_
8. سی کے وائی سی نمبر: \_\_\_\_\_
9. آئی ڈی دستاویز کی قسم: \_\_\_\_\_
10. متعلقہ آئی ڈی نمبر: \_\_\_\_\_
11. صنعت: \_\_\_\_\_
12. آمدنی کا ذریعہ: \_\_\_\_\_
13. آمدنی کی حد: \_\_\_\_\_
14. پاسپورٹ / ڈرائیونگ لائسنس کی میعاد ختم ہونے کی تاریخ: \_\_\_\_\_

10. رہائش کا پتہ \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_
- شہر \_\_\_\_\_ پن کوڈ
- ریاست \_\_\_\_\_
11. موجودہ پتہ کے سال \_\_\_\_\_ اپنا  کرائے  فراہم کردہ کمپنی  دیگر  فراہم کردہ کمپنی
12. مستقل پتہ \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_
- شہر \_\_\_\_\_ پن کوڈ
- ریاست \_\_\_\_\_
- موبائل نمبر \_\_\_\_\_ ٹیلی فون نمبر \_\_\_\_\_ ایس ٹی ڈی کوڈ \_\_\_\_\_ ای میل \_\_\_\_\_
13. پی جی  گریجویٹ  یو جی  تعلیمی قابلیت  وکیل  معمار  ڈاکٹر  سی اے  اگر پیشہ ور  دوسروں
14. پیدائش کا ملک: \_\_\_\_\_
15. رہائش کی حیثیت: \_\_\_\_\_
16. کیا آپ امریکی باشندے ہیں؟ \_\_\_\_\_
17. کیا آپ امریکی شہری ہیں؟ \_\_\_\_\_
18. کیا آپ کے پاس امریکی مستقل رہائشی کارڈ (گرین کارڈ) ہے؟ \_\_\_\_\_
19. اگر 1 سے 3 تک کے کسی بھی سوال کا جواب ہاں ہے تو براہ مہربانی \_\_\_\_\_
20. فارم ڈبلیو 9 میں اپنا ٹیکس شناختی نمبر فراہم کریں جو آپ کا سوشل سیکیورٹی نمبر ہے۔ \_\_\_\_\_
21. نہیں  ہاں  (پی ای پی) کیا آپ سیاسی طور پر بے نقاب شخص ہیں؟ \_\_\_\_\_
22. نہیں  ہاں  کیا آپ کسی رجسٹرڈ بینک یا اس کی گروپ کمپنیوں کے ڈائریکٹر ہیں؟ \_\_\_\_\_

4. تاریخ پیدائش: \_\_\_\_\_ ازدواجی حیثیت
5. پین: \_\_\_\_\_
- بھارت کے شہری
- جنس: \_\_\_\_\_
6. بصارت سے محروم  جسمانی طور پر معذور  معذوری اگر کوئی ہو۔  
دوسرے اگر کوئی ہیں (براہ مہربانی وضاحت کریں)
7. سی کے وائی سی درخواست کی قسم: \_\_\_\_\_
8. سی کے وائی سی نمبر: \_\_\_\_\_
9. آئی ڈی دستاویز کی قسم: \_\_\_\_\_
10. متعلقہ آئی ڈی نمبر: \_\_\_\_\_
11. صنعت: \_\_\_\_\_
12. آمدنی کا ذریعہ: \_\_\_\_\_
13. آمدنی کی حد: \_\_\_\_\_
14. پاسپورٹ / ڈرائیونگ لائسنس کی میعاد ختم ہونے کی تاریخ: \_\_\_\_\_

10. رہائش کا پتہ \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_
- شہر \_\_\_\_\_ پن کوڈ
- ریاست \_\_\_\_\_
11. موجودہ پتہ کے سال \_\_\_\_\_ اپنا  کرائے  فراہم کردہ کمپنی  دیگر  فراہم کردہ کمپنی
12. مستقل پتہ \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_
- شہر \_\_\_\_\_ پن کوڈ
- ریاست \_\_\_\_\_
- موبائل نمبر \_\_\_\_\_ ٹیلی فون نمبر \_\_\_\_\_ ایس ٹی ڈی کوڈ \_\_\_\_\_ ای میل \_\_\_\_\_
13. پی جی  گریجویٹ  یو جی  تعلیمی قابلیت  وکیل  معمار  ڈاکٹر  سی اے  اگر پیشہ ور  دوسروں
14. پیدائش کا ملک: \_\_\_\_\_
15. رہائش کی حیثیت: \_\_\_\_\_
16. کیا آپ امریکی باشندے ہیں؟ \_\_\_\_\_
17. کیا آپ امریکی شہری ہیں؟ \_\_\_\_\_
18. کیا آپ کے پاس امریکی مستقل رہائشی کارڈ (گرین کارڈ) ہے؟ \_\_\_\_\_
19. اگر 1 سے 3 تک کے کسی بھی سوال کا جواب ہاں ہے تو براہ مہربانی \_\_\_\_\_
20. فارم ڈبلیو 9 میں اپنا ٹیکس شناختی نمبر فراہم کریں جو آپ کا سوشل سیکیورٹی نمبر ہے۔ \_\_\_\_\_
21. نہیں  ہاں  (پی ای پی) کیا آپ سیاسی طور پر بے نقاب شخص ہیں؟ \_\_\_\_\_
22. نہیں  ہاں  کیا آپ کسی رجسٹرڈ بینک یا اس کی گروپ کمپنیوں کے ڈائریکٹر ہیں؟ \_\_\_\_\_

#### شریک درخواست گزار - آئی انفارمیشن (غیر انفرادی)

1. نام: \_\_\_\_\_
2. شمولیت کی تاریخ: \_\_\_\_\_
3. پی اے ین: \_\_\_\_\_
4. صنعت: \_\_\_\_\_
5. آمدنی کا ذریعہ: \_\_\_\_\_
6. آمدنی کی حد: \_\_\_\_\_
7. حصہ: \_\_\_\_\_
8. آئی ڈی دستاویز کی قسم: \_\_\_\_\_
9. کاروباری ڈھانچہ: \_\_\_\_\_
10. جی ایس ٹی: \_\_\_\_\_
11. موجودہ پتہ پر سال: \_\_\_\_\_
12. موبائل: \_\_\_\_\_
13. ای میل آئی ڈی: \_\_\_\_\_
14. کمپنی کے رابطے کا نام: \_\_\_\_\_

#### شریک درخواست گزار - آئی انفارمیشن (غیر انفرادی)

1. نام: \_\_\_\_\_
2. شمولیت کی تاریخ: \_\_\_\_\_
3. پی اے ین: \_\_\_\_\_
4. صنعت: \_\_\_\_\_
5. آمدنی کا ذریعہ: \_\_\_\_\_
6. آمدنی کی حد: \_\_\_\_\_
7. حصہ: \_\_\_\_\_
8. آئی ڈی دستاویز کی قسم: \_\_\_\_\_
9. کاروباری ڈھانچہ: \_\_\_\_\_
10. جی ایس ٹی: \_\_\_\_\_
11. موجودہ پتہ پر سال: \_\_\_\_\_
12. موبائل: \_\_\_\_\_
13. ای میل آئی ڈی: \_\_\_\_\_
14. کمپنی کے رابطے کا نام: \_\_\_\_\_

#### مطلوبہ قرض کی تفصیلات اور جائیداد / اثاثہ (وں) کو گروہ رکھنے / بائو تھیکٹ کیا جانا چاہئے

- خود ساختہ  جائیداد کی صورت میں اثاثوں کی حیثیت | سامان  مخلوط استعمال  تجارتی  رہائشی  جائیداد / اثاثہ جات کی قسم 1. \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ خالی  کرائے

2. سالوں میں مطلوبہ مدت \_\_\_\_\_  
 ₹ مطلوبہ قرض کی رقم \_\_\_\_\_  
 تعمیر شدہ رقبہ (مربع سنٹی میٹر) \_\_\_\_\_  
 ₹ جائیداد / اثاثہ جات کی قیمت \_\_\_\_\_
3. ریاست \_\_\_\_\_  
 پتہ کا پتہ \_\_\_\_\_  
 شہر \_\_\_\_\_
4. دوسرے \_\_\_\_\_  
 مشترکہ طور پر \_\_\_\_\_  
 شریک درخواست گزار \_\_\_\_\_  
 درخواست گزار \_\_\_\_\_  
 جائیداد کا مالک \_\_\_\_\_
5. نیا سامان \_\_\_\_\_  
 کاروبار کی توسیع \_\_\_\_\_  
 تجارتی / صنعتی \_\_\_\_\_  
 ورکنگ کیپٹل \_\_\_\_\_  
 سرمایے کے اخراجات \_\_\_\_\_  
 قرض کا مقصد \_\_\_\_\_  
 خریدنا \_\_\_\_\_  
 پر اپنی خریداری \_\_\_\_\_  
 موجودہ سازوسامان کی ری فنانسنگ \_\_\_\_\_

### بینک اکاؤنٹ کی تفصیلات

اگر ضروری ہو تو براہ کرم ایک /

سہولت کی نوعیت (سی سی / ٹی ایل / )	انفرادی / مشترکہ اکاؤنٹ	اکاؤنٹ نمبر. (ایس)	اکاؤنٹ جب سے چل رہا ہے	شاخ	بینک کا نام	اکاؤنٹ ہولڈر کا نام

### انشورنس کی ضرورت (اختیاری) / اضافی معلومات

1. گروپ انشورنس کور - قرض \_\_\_\_\_  
 ہاں  نہیں
2. دیگر انشورنس کور \_\_\_\_\_  
 ہاں  نہیں
3. درآمد کنندہ / برآمد کنندہ \_\_\_\_\_  
 ہاں  نہیں
4. درآمد / برآمد کاروبار \_\_\_\_\_  
 ₹: درآمد / برآمد کاروبار \_\_\_\_\_

## تجرت / کاروبار / دیگر حوالہ جات

### تجارتی حوالہ

- ادارے کا نام \_\_\_\_\_
- رابطہ شخص \_\_\_\_\_
- مد مقابل  گاہک  فراہم کنندہ  درخواست گزار کے ساتھ تعلقات \_\_\_\_\_
- دیگر (برائے مہربانی وضاحت کریں)
- پتہ: \_\_\_\_\_
- شہر \_\_\_\_\_ لینڈمارک \_\_\_\_\_
- ریاست \_\_\_\_\_ پن کوڈ \_\_\_\_\_
- ٹیلی فون نمبر \_\_\_\_\_ ایس ٹی ڈی کوڈ \_\_\_\_\_
- ای میل \_\_\_\_\_ موبائل \_\_\_\_\_

### غیر تجارتی حوالہ

- ادارے کا نام \_\_\_\_\_
- رابطہ شخص \_\_\_\_\_
- پڑوسی  رشتہ دار  دوست  درخواست گزار کے ساتھ تعلقات \_\_\_\_\_
- دیگر (برائے مہربانی وضاحت کریں)
- پتہ: \_\_\_\_\_
- شہر \_\_\_\_\_ لینڈ مارک \_\_\_\_\_
- ریاست \_\_\_\_\_ پن کوڈ \_\_\_\_\_
- ٹیلی فون نمبر \_\_\_\_\_ ایس ٹی ڈی کوڈ \_\_\_\_\_
- ای میل \_\_\_\_\_ موبائل \_\_\_\_\_

## پروسیسنگ فیس کی تفصیلات

\*رقم: \_\_\_\_\_

(فطرت میں ناقابل واپسی) درخواست فارم کے ساتھ ادا کیا جائے گا

بینک کا نام \_\_\_\_\_

آلہ نمبر / یو ٹی آر نمبر \_\_\_\_\_

تاریخ \_\_\_\_\_

## سب سے اہم شرائط و ضوابط (ای سی ایل ایف ایل / ای آر ایف ایل)

ایس ایم ای فرض کے لئے آپ کی درخواست کے لئے آپ کا شکریہ۔ اس بات کو یقینی بنانے کے لئے کہ ای سی ایل ایف ایل (ای سی ایل ایف ایل / کمپنی) / ایڈولویس ریٹیل فنانس لمیٹڈ (ای آر ایف ایل / کمپنی) کی مصنوعات کی خصوصیات کے بارے میں وضاحت موجود ہے، آپ سے درخواست کی جاتی ہے کہ براہ کرم مندرجہ ذیل کا مطالعہ کریں اور اس کی قبولیت پر دستخط کریں۔ برائے مہربانی اپنے مستقبل کے حوالہ کے اعتراف کی کاپی کو برقرار رکھیں۔ ای سی ایل ایف ایل / ای آر ایف ایل اپنی صوابدید پر اور آپ کو مطلع کرنے کے تحت فیس اور چارجز میں ممکنہ طور پر ترمیم یا ترمیم کا حقدار ہوگا اور ایسی تمام ترامیم یا ترامیم آپ پر مؤثر اور پابند سمجھی جائیں گی۔ براہ کرم تازہ ترین فیس اور چارجز کے لئے چارجز کے شیڈول کو لنک / <https://www.edelweissretailfin.com/fees-and-charges> کے بعد دیکھیں جو ہماری ویب سائٹ پر [https://eclfinance.edelweissfin.com/?page\\_id=553](https://eclfinance.edelweissfin.com/?page_id=553) / [www.edelweissretailfin.com](https://www.edelweissretailfin.com) / [www.edelweissretailfin.com](https://www.edelweissretailfin.com) پر اپ ڈیٹ کیے گئے ہیں۔ مزید برآں، آپ ای سی ایل ایف ایل (ای سی ایل ایف ایل / کمپنی) / ایڈولویس ریٹیل فنانس لمیٹڈ (ای آر ایف ایل / کمپنی) یا ای سی ایل ایف ایل / ای آر ایف ایل کی کسٹمر سروس کے ساتھ کسی بھی پوچھ گچھ کر سکتے ہیں۔ حاصل کردہ قرض کی سہولت پر لاگو سود کی شرح تقسیم کی تاریخ کے مطابق ہوگی اور دیگر چیزوں کے ساتھ ساتھ قرض دہندگان کی گاہک کے تشخیص جیسے پیشہ ورانہ قابلیت، کریڈٹ کی اہلیت، رسک پروفائل، سیکیورٹی، ادائیگی کے ٹریک ریکارڈ، بیرونی درجہ بندی وغیرہ پر مبنی ہوگی۔ کمپنی کی طرف سے اپنا گئے شرح سود کے ماڈل کی بنیاد پر، مذکورہ بالا عوامل پر منحصر مختلف گاہکوں کے لئے ایک ہی مصنوعات اور مدت کے لئے سود کی شرح مختلف ہوسکتی ہے۔

آپ کے قرض پر لاگو پروسیسنگ فیس چارجز کا تفصیلی شیڈول ہے جو ہماری ویب سائٹ [www.edelweissretailfin.com](https://www.edelweissretailfin.com) / [eclfinance.edelweissfin.com](https://eclfinance.edelweissfin.com) پر اپ ڈیٹ کیا گیا ہے۔

محفوظ قرض کی درخواستوں کے لئے 15000/- روپے + جی ایس ٹی تک کی درخواست فیس وصول کی جائے گی۔ یہ درخواست فیس کسی بھی دوسری فیس سے الگ ہے اور کسی بھی دوسری فیس یا چارجز کے مقابلے میں ناقابل واپسی اور غیر ایڈجسٹ ایبل ہے۔ درخواست کی فیس ڈیجیٹل طور پر ادا کی جانی ہے یا صرف درخواست دہندہ کے اکاؤنٹ سے چیک کے ذریعہ ادا کی جانی ہے۔ کوئی درخواست فیس نقد یا کسی تیسرے فریق کے اکاؤنٹ سے ادا نہیں کی جائے گی۔ قرض کی تقسیم سے پہلے یا اس کے دوران وصول کی جائے والی پروسیسنگ فیس، اگر کوئی ہو، ناقابل واپسی ہے اگر گاہک سے موصول ہونے والے قرض کی واپسی کی درخواست کی وجہ سے قرض منسوخ ہوجاتا ہے۔ قرض لینے والے ای سی ایل ایف ایل / ای آر ایف ایل کے حق میں، ای سی ایل ایف ایل / ای آر ایف ایل کی مطلوبہ انشورنس پالیسی (وں) کو تفویض کرے گا اگر یہ ای سی ایل ایف ایل / ای آر ایف ایل کی لازمی ضرورت ہے اور بشرطیکہ انشورنس پالیسی (آئی) کی اس طرح کی تفویض کا خاص طور پر ذکر کیا گیا ہو اور منظوری کی دستاویزات اور / یا منظوری کی شرائط و ضوابط کے مطابق قرض کی رقم کی تقسیم کے لئے ایک شرط کے طور پر اتفاق کیا گیا ہو۔

اس خط کو قبول کرنے سے آپ، .....، (قرض دار کا نام) اس بات کی تصدیق کرتا ہے کہ آپ نے مذکورہ بالا ایم آئی ٹی سی کے مندرجات کو پڑھا اور سمجھ لیا ہے۔ آپ اس بات کی بھی تصدیق کرتے ہیں کہ آپ کو کسی بھی تحف / رعایت یا کسی اور وعدے کا وعدہ نہیں کیا گیا ہے جو اوپر یا کسی اور دستاویز میں درج نہیں ہے۔ مزید برآں، آپ تصدیق کرتے ہیں کہ قرض کے سلسلے میں آپ سے کوئی نقد رقم جمع نہیں کی گئی ہے۔ آپ سی آئی بی آئی ایل / دیگر کریڈٹ بیورو سے اپنی کریڈٹ ہسٹری نکالنے کے لئے ' ای آر ایف ایل کو اختیار دیتے ہیں۔

سود کی اشارے کی شرح:

28% - 18%	:ایس ایم ای غیر محفوظ کاروباری قرض
16% - 11%	:ایس ایم ای محفوظ قرض
17%-11%	:ایس ایم ای مڈ مل کیٹ سہلائی چین فنانس
38% - 30%	:ایس ایم ای غیر محفوظ چھوٹے ٹی ایس قرض

نوٹ: گاہک کے لئے رسک گریڈ کا انحصار مصنوعات کی قسم، فراہم کردہ ضمانت کی نوعیت، کاروبار کی نوعیت، پرائی، اس کی کارکردگی، قرض، بیورو ٹریک اور انڈر رائٹنگ کے لئے شیئر کی جلا والی معلومات پر ہوتا ہے۔

## اعلامیہ (ای سی ایل ایف ایل / ای آر ایف ایل)

میں/ ہم اس کے ذریعہ تصدیق / اختیار کرتے ہیں: (a) کہ میری طرف سے فراہم کردہ تمام معلومات درست، صحیح اور مکمل ہیں۔ درخواست میں نشاندہی کے علاوہ میرے / ہم / پروموترز کے خلاف کوئی واجبات / قانونی واجبات نہیں ہیں۔ (b) ای سی ایل ایف ایل / ای آر ایف ایل سے حاصل کردہ سہولیات کے حوالے سے درخواست فارم / متعلقہ دستاویزات میں میری جانب سے فراہم کردہ معلومات کو دیگر برانچوں، کریڈٹ بیورو، سروس پرووائڈرز، بینکوں / مالیاتی اداروں، حکومت / ریگولیٹری اتھارٹیز یا تیسرے فریقوں کو کے وائی سی معلومات کی تصدیق، کریڈٹ رسک تجزیہ، یا دیگر متعلقہ مقاصد کے لئے جو ای سی ایل ایف ایل / ای آر ایف ایل مناسب سمجھیں، ظاہر کرنے کے لئے میری جانب سے فراہم کردہ معلومات کو بغیر کسی نوٹس کے ظاہر کرنے کی رضامندی دینا: (c) کسی بھی بینک / ایف آئی کی جانب سے ناپہنندہ / جان بوجھ کر ناپہنندہ قرار نہیں دیا گیا ہے اور نہ ہی کوئی قانونی کارروائی کی گئی ہے اور نہ ہی بقایا جات یا رقم کی وصولی کے لئے کوئی دیوالیہ کارروائی یا مقدمہ اور / یا کسی بینک / ایف آئی کی طرف سے میرے / ہمارے خلاف مجرمانہ کارروائی کی گئی ہے۔ (d) اپنے گروپ کے کسی بھی ادارے کو ذاتی معلومات کا اشتراک کرنے کے لئے جس میں آپ کے سروس فراہم کنندگان بھی شامل ہیں جو تفویض کردہ آؤٹ سورس فنکشن انجام دیتے ہیں تاکہ وہ اندرونی کاروباری عمل (جو لین دین کی سہولت فراہم کرتے ہیں) انجام دے سکیں جیسے رسک مینجمنٹ مقاصد، ڈیٹا تجزیہ، آڈٹ، نئی مصنوعات اور خدمات کی ترقی اور بہتری۔ میں/ ہم دیگر تمام معلومات فراہم کریں گے جو میری / ہماری درخواست کے سلسلے میں ضروری ہوسکتی ہیں کہ اس کا تبادلہ آپ کے ذریعہ کسی بھی ایجنسی کے ساتھ کیا جاسکتا ہے جیسے آپ مناسب سمجھتے ہیں اور آپ، آپ کے نمائندوں یا ریزرو بینک آف انڈیا یا کسی بھی دوسری حکومت / ریگولیٹری اتھارٹیز / ایجنسی جو آپ کے ذریعہ مجاز ہیں اور کسی بھی وقت، ہمارے فیکٹری / کاروباری احاطے میں قرض کی درخواست وغیرہ پر غور کرنے کے لئے ضروری اکاؤنٹ اور دیگر معلومات کے بارے میں میرے / ہمارے جائزے کے معائنہ / تصدیق کریں جیسا کہ اوپر دیا گیا ہے۔ آپ بینک / ایف آئی کے واجبات کی وصولی کے لئے مناسب حفاظتی اقدامات / کارروائی کر سکتے ہیں جس میں ڈیفالٹرز کا نام ویب سائٹ میں شائع کرنا / آر بی آئی کو جمع کروانا شامل ہے۔ مزید اتفاق کرتے ہیں کہ میرا / ہمارا قرض آپ کے بینک / ایف آئی کے قواعد کے تحت چلایا جائے گا جو وقتاً فوقتاً نافذ العمل ہوسکتا ہے۔

حوالہ جات فراہم کر کے میں ای سی ایل ایف ایل (ای سی ایل ایف ایل / ای آر ایف ایل) کے مطابق قرض کی درخواست کی پروسیسنگ / قرض کی مدت کے دوران تصدیق اور رابطے کے مقاصد کے لئے ریفرنس کی معلومات کا استعمال کریں۔

میں/ ہم اس بات کی تصدیق کرتے ہیں کہ ہمارے ذریعہ فراہم کردہ رابطے کی تفصیلات جیسے ای میل پتہ اور موبائل نمبر صحیح ہیں۔ ہم قرض دہندہ (ای سی ایل ایف ایل / ای آر ایف ایل) سے موبائل نمبر پر ایس ایم ایس یا واٹس ایپ کے ذریعہ یا ای میل ایڈریس پر ای میل کے ذریعہ فراہم کردہ یا کسی بھی سوشل پلیٹ فارم کے ذریعہ کسی بھی پیغام کو قبول کرتے ہیں اور وصول کرنے سے اتفاق کرتے ہیں۔

ہم یہ اعلان کرتے ہیں کہ ہم ماحولیات، سماجی اور گورننس (ای ایس جی) اصولوں کی تعمیل کر رہے ہیں اور اس بات کو یقینی بنانے کے لئے پرعزم ہیں کہ ہم ای ایس جی کی تعمیل جاری رکھیں۔ ہم دستاویز چیک لسٹ کی وصولی کو تسلیم کرتے ہیں اور ای سی ایل ایف ایل / ای آر ایف ایل سے قرض کے لئے اوپر دی گئی شرائط و ضوابط کو پڑھ چکے ہیں اور سمجھ چکے ہیں۔

میں / ہم اپنی شناخت / پتہ قائم کرنے کے مقصد سے سی کے وائی سی رجسٹری سے ریکارڈ ڈاؤن لوڈ کرنے کی رضامندی فراہم کرتے ہیں۔

قابل اطلاق قوانین کے تابع ہم ای سی ایل ایف ایل / ای آر ایف ایل یا اس سے وابستہ کسی بھی ایسوسی ایٹ (بشمول شاخیں) (اجتماعی طور پر ای سی ایل ایف ایل / ای آر ایف ایل) کے لئے رضامندی دیتے ہیں کہ وہ اپنی معلومات کو ملکی یا غیر ملکی ریگولیٹرز یا ٹیکس حکام کے ساتھ شیئر کریں جہاں کسی بھی دائرہ اختیار میں ہماری ٹیکس ذمہ داری قائم کرنے کے لئے ضروری ہو۔ جہاں ملکی یا غیر ملکی ریگولیٹرز یا ٹیکس حکام کی ضرورت ہو، ہم اتفاق کرتے ہیں اور اتفاق کرتے ہیں کہ ای سی ایل ایف ایل / ای آر ایف ایل قابل اطلاق قوانین، ضوابط اور ہدایات کے مطابق کسی بھی رقم / سیکورٹی کو روک سکتا ہے۔

میں رضاکارانہ طور پر اپنی صوابدید پر کسی بھی کے وائی سی دستاویز کی فزیکل کاپی، بینکنگ، مالی دستاویزات، خود تصدیق شدہ ادھار کارڈ/ فزیکل ای-ادھار/ نقاب پوش ادھار، یو آئی ڈی اے آئی کے ذریعہ جاری کردہ آف لائن الیکٹرانک ادھار یا دیگر دستاویزات کمپنی کو پیش کرنے پر رضامند ہوں تاکہ میری شناخت / پتہ کا ثبوت قائم کیا جاسکے اور قرض کی اہلیت کی جانچ پر کارروائی کی جاسکے۔ میں ادھار کارڈ کی خود تصدیق شدہ کاپی کو نقاب پوش / ریڈیکٹ شدہ ادھار نمبر کے ساتھ فراہم کرنے یا کمپنی کو یہ اختیار دینے کے لئے رضامند ہوں کہ وہ ضرورت پڑنے پر جمع کرائی گئی کاپی پر میرے ادھار نمبر کو ڈھانپ دے۔ ادھار کی رضامندی اور ادھار جمع کرنے کا مقصد مجھے انگریزی اور مقامی زبان میں سمجھایا گیا ہے، جیسا کہ قابل اطلاق ہے۔ کمپنی نے مجھے / ہمیں مطلع کیا ہے کہ یہ رضامندی میرے قرض کی درخواست کے ساتھ ذخیرہ کی جائے گی۔

ہم اس کے ذریعہ یہ اعلان کرتے ہیں کہ میری طرف سے رضاکارانہ طور پر فراہم کردہ تمام معلومات درست، صحیح اور مکمل ہیں۔ میں/ ہم ای سی ایل ایف ایل / ای آر ایف ایل یا اس کے کسی بھی عہدیدار کو میرے ذریعہ فراہم کردہ کسی بھی غلط معلومات کی صورت میں ذمہ دار نہیں ٹھہرائیں گے۔ اگر ہم نے ای سی ایل ایف ایل / ای آر ایف ایل کو فراہم کردہ کسی بھی معلومات میں کوئی تبدیلی کی ہے تو ہم 30 کیلنڈر دنوں کے اندر ای سی ایل ایف ایل / ای آر ایف ایل کو مطلع کرنے کا عہد کرتے ہیں۔

شریک درخواست گزار 2 دستخط: \_\_\_\_\_ شریک درخواست گزار 1 دستخط: \_\_\_\_\_ درخواست گزار کے دستخط

### صرف آفس کے استعمال کے لئے

شاخ کا نام	ایسوسیٹ کوڈ	تاریخ	DDMMYY
تاریخ	ایسوسیٹ کا نام	مقام	

#مندرجہ بالا کے بارے میں مزید تفصیلات کے لئے براہ کرم ذیل میں قابل اطلاق ادارے کی ویب سائٹ پر اپنے کسٹمر دستاویزی چیک لسٹ کو دیکھیں





## گاہک کی قرض کی درخواست کا اعتراف

ایس ایم ای قرض

ای سی ایل فنانس لمیٹڈ (ای سی ایل ایف ایل) / ایڈلوپس ریٹیل فنانس لمیٹڈ (ای آر ایف ایل)

ٹاور 3، ونگ 'بی'، کوہ نور سٹی مال، کوہ نور سٹی، کیپٹول روڈ، کراچی (ویسٹ)، ممبئی - 400 070 ٹول فری نمبر 1-800-1026372 (پیر - جمعہ صبح 10 بجے سے شام 5 بجے تک)

ای سی ایل فنانس لمیٹڈ

ایڈلوپس ریٹیل فنانس لمیٹڈ

درخواست نمبر: \_\_\_\_\_

ہم ای سی ایل فنانس لمیٹڈ / ایڈلوپس ریٹیل فنانس لمیٹڈ سے قرض کے لئے آپ کی درخواست کی وصولی کو تسلیم کرتے ہیں۔ براہ مہربانی اپنے سوالات اور تجاویز کے لئے دیئے گئے ای میل آئی ڈی پر ہمیں لکھیں۔

1. محفوظ قرض کی درخواستوں کے لئے درخواست فارم کے ساتھ 15000 روپے تک کی درخواست فیس + جی ایس ٹی (فطرت میں نا قابل واپسی) ادا کی جائے گی

درخواست گزار کا نام \_\_\_\_\_

قرض کی رقم کا اطلاق \_\_\_\_\_

نام اور موبائل نمبر سلیز ایگزیکٹو \_\_\_\_\_

تاریخ \_\_\_\_\_

نوٹ: ای سی ایل فنانس لمیٹڈ / ایڈلوپس ریٹیل فنانس لمیٹڈ کی صوابدید پر کریڈٹ کی تشخیص۔ قرض کی درخواست کی حیثیت درخواست موصول ہونے کے 21 دن کے اندر تمام ضروری دستاویزات کے ساتھ معلوم کی جائے گی بشرطیکہ درخواست دہندہ تمام اور کوئی اضافی معلومات فراہم کرے جو مالیاتی ادارے کو صرف درخواست گزار کی کریڈٹ اہلیت کا جائزہ لینے کے مقصد سے درکار ہوسکتی ہیں۔ براہ مہربانی ہمارے رجسٹرڈ دفتر میں ہم سے رابطہ کریں یا اپنی درخواست کی حیثیت جاننے کے لئے [assistance@ecf.com](mailto:assistance@ecf.com) پر ہمیں لکھیں۔ فیس اور چارجز اور شرائط و ضوابط بھی ہماری ویب سائٹ پر دستیاب ہیں / [www.ecf.finance.edelweissfin.com](http://www.ecf.finance.edelweissfin.com) :  
[www.edelweissretailfin.com](http://www.edelweissretailfin.com)



## مطلوبہ دستاویزات

- کاروباری قرض کے لئے پچھلے 2 سالوں کے آڈٹ شدہ مالی اور انکم ٹیکس ریٹرن۔
- گزشتہ 3 سالوں میں ایس ایم ای محفوظ قرض اور مشینری قرضوں کے لئے آڈٹ شدہ مالی اور انکم ٹیکس ریٹرن۔
- شناختی اور ایڈریس پروف کی کاپی (سرکاری طور پر درست دستاویز یعنی آدھار، پاسپورٹ، ڈی ایل، این پی آر لیٹر، نریگا کارڈ، ووٹر آئی ڈی کارڈ) اور کمپنی کی کے وائی سی اور اے ایم ایل پالیسی میں بیان کردہ ایڈریس پروف کے طور پر دیگر اوی ڈی کی کاپی
- کمپنی / فرم کی طرف سے کاروبار کا لین دین کرنے کے لئے مینیجرز، شراکت داروں، افسران یا ملازمین کو دیا گیا پاور آف اٹارنی
- بورڈ آف ڈائریکٹرز کی طرف سے ایک قرارداد
- گزشتہ چھ ماہ کے لئے بینک اسٹیٹمنٹ
- کمپنی کی کے وائی سی اور اے ایم ایل پالیسی کے مطابق کاروباری ثبوت
- پین کے بیلے پین یا فارم 60-
- سی او آئی اور میمورنڈم اور ایسوسی ایشن کا آرٹیکل

## سب سے اہم شرائط و ضوابط

ای سی ایل ایف ایل / ای آر ایف ایل اپنی صوابدید پر اور آپ کو مطلع کرنے کے بعد، [www.ecffinance.edelweissfin.com](http://www.ecffinance.edelweissfin.com) / [www.edelweissretailfin.com](http://www.edelweissretailfin.com) پر تفصیل کے مطابق فیسوں اور چارجز میں ترمیم یا ترمیم کا حقدار ہوگا اور ایسی تمام ترامیم یا ترمیم آپ پر مؤثر اور پابند سمجھی جائیں گی۔ فیس اور چارجز متعلقہ ٹیکسز، ایجوکیشن سبس اور دیگر سرکاری ٹیکسز، لیویز وغیرہ سے مستثنیٰ ہیں۔ قرض کی سہولت پر لاگو ہونے والی سود کی شرح تقسیم کی تاریخ کے مطابق ہوگی اور دیگر چیزوں کے ساتھ ساتھ کمپنی کی جانب سے گاہک کی تشخیص جیسے پیشہ ورانہ قابلیت، کریڈٹ کی اہلیت، رسک پروفائل، سیکیورٹی، ادائیگی کے ٹریک ریکارڈ، بیرونی درجہ بندی وغیرہ پر مبنی ہوگی۔ کمپنی کے ذریعہ اپناؤ گئے شرح سود کے ماڈل کی بنیاد پر، مذکورہ بالا عوامل پر منحصر مختلف گاہکوں کے لئے ایک ہی مصنوعات اور مدت کے لئے سود کی شرح مختلف ہوسکتی ہے۔

## Vernacular Declaration

ENGLISH

Annexure III

Vernacular Declaration Form

I, \_\_\_\_\_ aged \_\_\_\_\_ years, son/daughter/spouse of \_\_\_\_\_ residing at \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ (address) do hereby solemnly affirm and declare as under:

I have been read out and explained the contents of all the loan documents and all other Transaction documents incidental to availing the loan of an amount of \_\_\_\_\_ from ECL Finance Limited/Edelweiss Retail Finance Limited (Lender) by me in the \_\_\_\_\_ language known to me, and

I hereby affirm, confirm and declare that I have affixed my signature on the Loan Documents in the vernacular language after understanding the terms and conditions of all the Loan Documents and its implications on my interests and I do hereby agree to abide by all the terms and conditions of the loan and the clauses of the same.

I further confirm and declare that I have executed this declaration without any undue influence, coercion, misrepresentation or fraud and I have given this affidavit with my free consent and will.

Signature/Thumb impression of Applicant/co-applicant signing in Vernacular Language \_\_\_\_\_

Date: \_\_\_\_\_

Place: \_\_\_\_\_

Name: Mr./Ms. \_\_\_\_\_ [the Declarant (Branch/Relationship Manager/Official of the Lender)]

Signature of the Official of the Lender: \_\_\_\_\_

Note:

1. This declaration is required to be taken where Borrower does not understand English and the documents are in English.
2. This is a declaration form & is not required to be executed on Stamp Paper nor to be notarised

HINDI

परिशिष्ट III

स्थानीय भाषा घोषणा प्रपत्र

मैं, \_\_\_\_\_, आयु \_\_\_\_\_ वर्ष, पुत्र/पुत्री/पति/पत्नी \_\_\_\_\_ (पता) का निवासी हूँ, मैं एतद्वारा सत्यनिष्ठा से प्रतिज्ञान करता/ती हूँ और घोषणा करता/ती हूँ कि:

मुझे ECL Finance Limited/Edelweiss Retail Finance Limited (ऋणदाता) से \_\_\_\_\_ राशि का ऋण प्राप्त करने से संबंधित सभी ऋण दस्तावेजों और अन्य सभी लेन-देन के दस्तावेजों की अंतर्वस्तु को मेरी स्थानीय भाषा में पढ़कर सुना दिया गया है, तथा

मैं एतद्वारा प्रतिज्ञान, पुष्टि और घोषणा करता/ती हूँ कि मैंने सभी ऋण दस्तावेजों की शर्तों और मेरे हितों पर पड़ने वाले इसके प्रभावों को स्थानीय भाषा में अच्छी तरह से समझने के बाद ऋण दस्तावेजों पर अपने हस्ताक्षर किए हैं तथा मैं ऋण के सभी नियमों व शर्तों और उसके उपबंधों का पालन करने के लिए सहमत हूँ।

मैं आगे पुष्टि और घोषणा करता/ती हूँ कि मैंने बिना किसी अनुचित प्रभाव, दबाव, गलत बयानी या धोखाधड़ी के इस घोषणा का निष्पादन किया है और मैंने यह शपथ पत्र अपनी स्वतंत्र सहमति और स्वेच्छा से दिया है।

आवेदक/सह-आवेदक के हस्ताक्षर/अंगूठे का निशान, स्थानीय भाषा में हस्ताक्षर \_\_\_\_\_

तारीख: \_\_\_\_\_

स्थान: \_\_\_\_\_

नाम: श्री/सुश्री \_\_\_\_\_ [घोषणाकर्ता (शाखा/संबंध प्रबंधक/ऋणदाता का अधिकारी)]

ऋणदाता के अधिकारी के हस्ताक्षर: \_\_\_\_\_

नोट:

1. इस घोषणा पत्र को उस स्थिति में लिया जाना आवश्यक है जब उधारकर्ता अंग्रेजी को नहीं समझता हो और दस्तावेज अंग्रेजी में हों।
2. यह एक घोषणा पत्र है और इसे स्टाम्प पेपर पर निष्पादित करने या नोटरीकृत करने की आवश्यकता नहीं है।

MARATHI

परिशिष्ट III

स्थानिकभाषा घोषणा फॉर्म

मी, \_\_\_\_\_ वय \_\_\_\_\_ वर्ष, मुलगा/मुलगी/पती/पत्नी \_\_\_\_\_ निवासी \_\_\_\_\_ (पता) खालीलप्रमाणे गांभीर्यनि पुष्टी आणि घोषणा करत आहे:

ECL Finance Limited/Edelweiss Retail Finance Limited (कर्जदार) कडून \_\_\_\_\_ रकमेचे कर्ज घेण्यासंदर्भातील सर्व कर्जाची कागदपत्रे आणि इतर सर्व व्यवहार दस्तऐवजांचा मजकूर मला माहित असलेल्या \_\_\_\_\_ भाषेत मला वाचून दाखविला गेला आहे आणि समजावून सांगितला आहे आणि

सर्व कर्ज दस्तऐवजांच्या अटी व शर्ती आणि त्याचा माझ्या हितसंबंधावर होणारा परिणाम समजून घेतल्यानंतर मी स्थानिक भाषेत कर्जाच्या कागदपत्रांवर माझी स्वाक्षरी केली आहे याची मी पुष्टी, खात्री आणि घोषणा करतो आणि मी कर्जाच्या सर्व अटी व शर्ती आणि त्यातील कलमांचे पालन करण्यास सहमत आहे.

मी कोणत्याही अनुचित प्रभावाशिवाय, बळजबरीने, चुकीची माहिती न देता किंवा फसवणुकीशिवाय या घोषणेची अंमलबजावणी केली आहे आणि मी माझ्या मुक्त संमतीने आणि इच्छेने हे प्रतिज्ञापत्र दिले आहे.

स्थानिक भाषेत स्वाक्षरी करणाऱ्या अर्जदाराची/सह-अर्जदाराची स्वाक्षरी/अंगठ्याचा ठसा \_\_\_\_\_

तारीख: \_\_\_\_\_

ठिकाण: \_\_\_\_\_

नाव: श्री./सौ. \_\_\_\_\_ [घोषणाकर्ता (शाखा/नसहसंबंध व्यवस्थापक/धनकोचे अधिकारी)]

कर्जदाराच्या अधिकाऱ्याची स्वाक्षरी: \_\_\_\_\_

नोंद:

1. ज्या ठिकाणी कर्जदाराला इंग्रजी समजत नाही आणि कागदपत्रे इंग्रजीत आहेत तेथे ही घोषणा घेणे आवश्यक आहे.
2. हा एक घोषणा फॉर्म आहे आणि स्टॅम्प पेपरवर अंमलात आणण्याची आवश्यकता नाही किंवा नोटरीकृत करण्याची आवश्यकता नाही



જાહેરાતનું પત્રક માતૃભાષામાં

મારું નામ \_\_\_\_\_ છે, મારી વય \_\_\_\_\_ વર્ષ છે, હું \_\_\_\_\_ નો પુત્ર/પુત્રી/જીવનસાથી છું. મારું સરનામું \_\_\_\_\_ છે. હું આથી ગંભીરતાપૂર્વક દૃઢપણે એકરાર કરું છું અને નીચે મુજબ જાહેરાત કરું છું:

ECL Finance Limited/Edelweiss Retail Finance Limited (ધીરાણ આપનારે) \_\_\_\_\_ ની રકમનું ધીરાણ મેળવવા સંબંધિત તમામ ધીરાણના દસ્તાવેજોના લખાણ અને વહેવાર સંબંધિત અન્ય તમામ દસ્તાવેજોના લખાણ મને \_\_\_\_\_ ભાષામાં વાંચી સંભળાવ્યા અને સમજાવ્યા છે.

હું આથી ખાતરી આપું છું, સમર્થન આપું છું અને જાહેર કરું છું કે મેં તમામ ધીરાણના દસ્તાવેજોના નિયમો અને શરતો અને મારા હિતો ઉપર થતી તેની અસરો સ્થાનિક ભાષામાં સમજ્યા પછી ધીરાણના દસ્તાવેજો ઉપર મારી સહી કરી છે અને હું આથી ધીરાણની તમામ શરતોનું અને તેની કલમોનું પાલન કરવા માટે સંમત થઉં છું.

હું વધુમાં હું સમર્થન આપું છું અને જાહેર કરું છું કે મેં આ જાહેરાત કોઈપણ અનુચિત પ્રભાવ, જબરદસ્તી, ખોટી રજૂઆત અથવા છેતરપિંડી વગર કરી છે અને મેં મારી સ્વૈચ્છિક સંમતિ અને ઇચ્છાથી આ સોગંદનામું આપ્યું છે.

સ્થાનિક ભાષામાં સહી કરનાર અરજદાર/સહ-અરજદારની સહી/અંગૂઠાની છાપ \_\_\_\_\_

તારીખ: \_\_\_\_\_

સ્થાન: \_\_\_\_\_

નામ: શ્રી/સુશ્રી \_\_\_\_\_ ( જાહેરાત કરનાર (શાખા/રિલેશનશિપ મેનેજર/ધીરાણ આપનાર અધિકારી))

ધીરાણ આપનાર અધિકારીની સહી : \_\_\_\_\_

નોંધ:

- ધીરાણ લેનાર અંગ્રેજી સમજી ન શકતા હોય અને દસ્તાવેજો અંગ્રેજીમાં હોય ત્યારે આ જાહેરાત લેવી જરૂરી છે.
- આ એક જાહેરાત પત્રક છે અને તેનો અમલ સ્ટેમ્પ પેપર ઉપર કરવાની કે તે નોટરાઇઝ્ડ કરવાની જરૂર નથી.

## BENGALI

રિશિષ્ટ III

આંશ્લિક ભાષામાં લિખિત ઘોષણાપત્ર

આમિ, \_\_\_\_\_ વયસ \_\_\_\_\_ વહર, \_\_\_\_\_ એર \_\_\_\_\_ પુત્ર/કન્યા/પત્ની \_\_\_\_\_ નિવાસ \_\_\_\_\_ (ઠિકાના) એતદ્વારા દૃઢભાવે નિચે પ્રદક્ષ્ત વચ્ચન નિશ્ચિત કરહિ એવં ઘોષણા કરહિ:

ECL Finance Limited/Edelweiss Retail Finance Limited (ઋણદાતા) થેકે \_\_\_\_\_ પરિમાણ અર્થ ઋણ પાઠ્યાર જન્ય સમસ્ત ઋણ સંક્રાન્ત નથિ એવં અન્યાન્ય સમસ્ત લેનદેનેર નથિર વિષયવસ્તુ આમાર જાના \_\_\_\_\_ ભાષાય આમાકે પડે શોનાનો હયેચ્છે એવં સેગુલિ બ્યાખ્યા કરા હયેચ્છે, એવં

આમિ એતદ્વારા સ્વીકાર કરહિ, નિશ્ચિત કરહિ એવં ઘોષણા કરહિ યે આમિ સ્થાનીય ભાષાય ઋણ સંક્રાન્ત યાવતીય નથિર શર્તાવલી એવં આમાર સ્વાર્થેર ઉપર સેગુલિર પ્રભાવ બોબાર પરે ઋણેર નથિતે નિજેર સ્વાક્ષર પ્રદાન કરેહિ એવં આમિ એતદ્વારા ઋણ સંક્રાન્ત સમસ્ત નિયમ ઓ શર્તાવલી એવં ધારા મેને ચલતે સમ્મતિ પ્રદાન કરહિ.

આમિ આરઠો નિશ્ચિત કરહિ એવં ઘોષણા કરહિ યે આમિ એઈ છુક્તિ કોનો અચાચિત પ્રભાવ, જબરદસ્તિ, ભૂલ ઉપસ્થાપના વા જાલિયાતિ છાડાઈ કાર્યકર કરેહિ એવં આમિ આમાર બ્યાક્તિગત સમ્મતિ એવં ઇચ્છાય એઈ હલ્ફનામા પ્રદાન કરેહિ.

આંશ્લિક ભાષાય સ્વાક્ષરકારી આબેદનકારી/સહ-આબેદનકારીર સ્વાક્ષર/આંગુલેર છાપ \_\_\_\_\_

તારિખ: \_\_\_\_\_

સ્થાન: \_\_\_\_\_

નામ: શ્રી/શ્રીમતિ \_\_\_\_\_ [ ઘોષણાકારી (શાખા/ રિલેશનશિપ મ્યાનેજાર / ઋણદાતાર પક્ષે કર્મકર્તા)]

ઋણદાતાર કર્મકર્તાર સ્વાક્ષર: \_\_\_\_\_

નોંધ:

- એઈ ઘોષણાટિ સેઈ ક્ષેત્રે નેઠ્યા પ્રયોજન યેથાને ઋણગ્રહીતા ઇંગ્રેજિ બોબેન ના એવં યાવતીય નથિ ઇંગ્રેજિતે રયેચ્છે।
- એટિ કેવલ એકટિ ઘોષણાપત્ર એવં એટિ સ્ટામ્પ પેપારે કાર્યકર કરા વા નોટારિ કરાર પ્રયોજન નેઈ।

## ORIYA

વંકલ III

આંશ્લિક ભાષાએ ઘોષણાનામા ફર્ન

મું, \_\_\_\_\_ વયસ \_\_\_\_\_ વર્ષ, \_\_\_\_\_ ક્કર \_\_\_\_\_ પુત્ર/કન્યા/કૌવનયાથા વાધિયા \_\_\_\_\_

(ઠિકા) વતવારા નિમ્નરે દિશાદાહિત્વા અનુયાયી વુનિશ્ચિત કરુહિ વં વં ઘોષણા કરુહિ:

ECL Finance Limited/Edelweiss Retail Finance Limited (ઋણદાતા)કુઠુ \_\_\_\_\_ ઠરિનાઠર વંક ઋણ દેવવા વાહૂ વપસ્ત ઋણ વલિલર વિષયવસ્તુ વંક વંક ઋણ દેવવા વપ્કંત અન્ય વપસ્ત કારવાર વલિલ મું કાઠિત્વા ઋણારે \_\_\_\_\_ નોતેત વહુ ઠુઠાહ દિશાદાહિત્ વંક વુઠ્ઠાહ દિશાદાહિત્ વંક

મું વતવારા વાકાર કરુહિ, વુનિશ્ચિત કરુહિ વંક ઘોષણા કરુહિ યે મું વપસ્ત ઋણ વલિલર વર્ઠ ઓ નિમ્નાવલિ ઓ નોર વ્વાર્થ ઠવરે વહાર વુઠાવ વિષયરે વુઠિવા ઠરે આંશ્લિક ભાષાએ વંક ઋણ વલિલરે નોર વાઠર કરિહિ વંક મું વતવારા વપ્કંત હેઠહિ યે વંક ઋણર વપસ્ત વર્ઠ ઓ નિમ્નાવલિ ઓ વહાર વિચાન વાકન કરિવિ।

મું અતિરિક્ત ભાવરે વુનિશ્ચિત કરુહિ વંક ઘોષણા કરુહિ યે કોઠાવે અવથા વુઠાવ, વાધવાધકતા, વુઠિવૃર્થ ઠવભાવના કિવા ઠકાનિ વ્વતૌત મું વંક ઘોષણાનામા વપ્કાવિત કરુહિ વંક વુઠ્ઠાહ ઠલ્લાએ ઓ વલિલારે વંક વત્વાર્થઠ વુઠાન કરિહિ।

ઠર્નાકુનારુ ભાષાએ આબેવનકારી / વહ-આબેવનકારીક વસ્તુઠ / ઠવ્ ઠપ્રેવન્ \_\_\_\_\_

ઠરિષઠ: \_\_\_\_\_

સ્થાન: \_\_\_\_\_

નામ: શ્રીમુક્ત / શ્રીમતી \_\_\_\_\_ [વંક ઘોષણાકારી (શાખા/વપ્કં વુઠ્ઠાવ/ ઋણદાતાક્કર અધિકારી)]

ઋણદાતાક્કર કર્મકર્તાક્કર વાઠર: \_\_\_\_\_

વુઠના:

- વેઠ્ઠોરે ઋણગ્રહીતા હંઠાહા ભાષા વુઠ્ઠાહ નાઈ વંક વંક વલિલરુઠ્ઠિક હંઠાહાએ રહિથાવ વંક ઘોષણાનામા નિશ્ચિત આવગ્થક હોહિથાવ।
- વહા હેઠહિ વંક ઘોષણાનામા ફર્ન વંક વુઠ્ઠા વેવઠરે વપ્કાવિત કરાધિવા કિવા નોતારાહુ કરાધિવા આવગ્થક હોહિથાવ।

ಪ್ರಾದೇಶಿಕ ಭಾಷಾ ಘೋಷಣೆ ನಮೂನೆ

ನಾನು, \_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_ ವರ್ಷ ವಯಸ್ಸಿನವನಾ/ಳಾಗಿದ್ದು, \_\_\_\_\_ ಅವರ ಮಗ/ಮಗಳು/ಸಂಗಾತಿ ಈ ಕೆಳಗಿನ \_\_\_\_\_ (ವಿಳಾಸ) ವಿಳಾಸದಲ್ಲಿ ವಾಸಿಸುತ್ತಿದ್ದು ಈ ವಿಷಯವನ್ನು ಆತ್ಮಸಾಕ್ಷಿಯಾಗಿ ದೃಢೀಕರಿಸಿ ಘೋಷಿಸುತ್ತಿದ್ದೇನೆ:

ನನಗೆ ತಿಳಿದ \_\_\_\_\_ ಭಾಷೆಯಲ್ಲಿ ನಾನು ECL Finance Limited/Edelweiss Retail Finance Limited (ಸಾಲದಾತರು) ನಿಂದ \_\_\_\_\_ ಮೊತ್ತದ ಸಾಲವನ್ನು ಪಡೆಯಲು ಪ್ರಾಸಂಗಿಕವಾದ ಎಲ್ಲಾ ಸಾಲದ ದಾಖಲೆಗಳನ್ನು ಮತ್ತು ಎಲ್ಲಾ ಇತರ ವಹಿವಾಟು ದಾಖಲೆಗಳ ವಿಷಯಗಳನ್ನು ನಾನು ಓದಿದ್ದೇನೆ ಮತ್ತು ಅರ್ಥಮಾಡಿಕೊಂಡಿದ್ದೇನೆ ಮತ್ತು

ಸಾಲ ದಾಖಲೆಗಳ ಎಲ್ಲಾ ಕರಾರುಗಳು ಮತ್ತು ಷರತ್ತುಗಳನ್ನು ಅರ್ಥಮಾಡಿಕೊಂಡ ನಂತರ ನಾನು ಪ್ರಾದೇಶಿಕ ಭಾಷೆಯಲ್ಲಿ ಸಾಲದ ದಾಖಲೆಗಳ ಮೇಲೆ ನನ್ನ ಸಹಿಯನ್ನು ಹಾಕಿದ್ದೇನೆ ಎಂದು ನಾನು ಈ ಮೂಲಕ ದೃಢೀಕರಿಸುತ್ತೇನೆ, ಮತ್ತು ಘೋಷಿಸುತ್ತೇನೆ ಮತ್ತು ನನ್ನ ಹಿತಾಸಕ್ತಿಗಳ ಮೇಲೆ ಅದರ ಪರಿಣಾಮಗಳು ಮತ್ತು ಸಾಲದ ಎಲ್ಲಾ ಕರಾರುಗಳು ಮತ್ತು ಷರತ್ತುಗಳು ಹಾಗೂ ಅದರ ಷರತ್ತುಗಳಿಗೆ ಬದ್ಧನಾಗಿರುತ್ತೇನೆಂದು ನಾನು ಈ ಮೂಲಕ ಒಪ್ಪಿಕೊಳ್ಳುತ್ತೇನೆ.

ನಾನು ಈ ಘೋಷಣೆಯನ್ನು ಯಾವುದೇ ಅನುಚಿತ ಪ್ರಭಾವ, ಬಲವಂತ, ತಪ್ಪು ನಿರೂಪಣೆ ಅಥವಾ ವಂಚನೆಯನ್ನು ಮಾಡದೆ ಕಾರ್ಯಗತಗೊಳಿಸಿದ್ದೇನೆ ಮತ್ತು ನನ್ನ ಮುಕ್ತ ಸಮ್ಮತಿ ಮತ್ತು ಇಚ್ಛೆಯೊಂದಿಗೆ ನಾನು ಈ ಅಫಿಡವಿಟ್ ಅನ್ನು ನೀಡಿದ್ದೇನೆ ಎಂದು ನಾನು ದೃಢೀಕರಿಸುತ್ತೇನೆ ಮತ್ತು ಘೋಷಿಸುತ್ತೇನೆ.

ಅರ್ಜಿದಾರರ/ಸಹ ಅರ್ಜಿದಾರರ ಸಹಿ/ಹೆಚ್ಚಿರಲಿರುವ ಗುರುತು ಸ್ಥಳೀಯ ಭಾಷೆಯಲ್ಲಿ ಸಹಿ ಮಾಡುವುದು \_\_\_\_\_

ದಿನಾಂಕ: \_\_\_\_\_

ಸ್ಥಳ: \_\_\_\_\_

ಹೆಸರು: ಶ್ರೀ/ಶ್ರೀಮತಿ \_\_\_\_\_ [ಘೋಷಣೆ ಮಾಡಿದವರು (ಶಾಖೆ/ಸಂಬಂಧ ವ್ಯವಸ್ಥಾಪಕರು/ಸಾಲದಾತರ ಅಧಿಕಾರಿ)]

ಸಾಲ ನೀಡುವವರ ಅಧಿಕಾರಿಯ ಸಹಿ: \_\_\_\_\_

ಗಮನಿಸಿ:

- 1.ಸಾಲಗಾರರಿಗೆ ಇಂಗ್ಲಿಷ್ ಅರ್ಥವಾಗದಿದ್ದಲ್ಲಿ ಮತ್ತು ದಾಖಲೆಗಳು ಇಂಗ್ಲಿಷ್‌ನಲ್ಲಿದ್ದರೆ ಈ ಘೋಷಣೆಯನ್ನು ತೆಗೆದುಕೊಳ್ಳಬೇಕಾಗುತ್ತದೆ.
2. ಇದು ಘೋಷಣಾ ನಮೂನೆ ಆಗಿದೆ ಮತ್ತು ಸ್ಟ್ಯಾಂಪ್ ಪೇಪರ್‌ನಲ್ಲಿ ಕಾರ್ಯಗತಗೊಳಿಸುವ ಅಗತ್ಯವಿಲ್ಲ ಅಥವಾ ನೋಟರೈಸ್ ಮಾಡಬೇಕಾದ ಅಗತ್ಯವಿಲ್ಲ

## TELUGU

ಅನುಬಂಧಂ III

ವ್ಯವಹಾರಿಕ ಭಾಷೆ ಪ್ರಕಟನ ಫಾರ್ಮ್

ನಾನು, \_\_\_\_\_ ವಯಸ್ಸು \_\_\_\_\_ ಸಂವತ್ಸರాలు, \_\_\_\_\_ ಗರಿ ಕುಮಾರುಡು/ಕುಮಾರೈ/ಭಾಗಸ್ವಾಮಿಗಾ, \_\_\_\_\_ (ಬಿರುನಾಮಾ)ಲೆ ನಿವಸಿಸ್ತು, ಕ್ರೀದಿ ವಿಧಂಗಾ ವಿಸ್ತುಘಂಗಾ ಧೃವೀಕರಿಸ್ತುನ್ನಾನು ಮರಿಯು ಪ್ರಕಟಿಸ್ತುನ್ನಾನು:

ECL Finance Limited/Edelweiss Retail Finance Limited (ರುಣದಾತ) ನುಂಡಿ \_\_\_\_\_ ಮೊತ್ತಂ ಲೆನು ಷಾಂದಡಾನಿಕಿ ಸಂಬಂಧಿಂಚಿನ ಅನ್ನಿ ಲೆನ್ ಡಾಕ್ಯುಮೆಂಟ್ಲು ಮರಿಯು ಅನ್ನಿ ಇತರ ಲಾವಾಡೆವಿ ಪತ್ರಾಲ್ಲೆನಿ ವಿಷಯಾಲನು ನಾಕು ತೆಲಿಸಿನ \_\_\_\_\_ ಭಾಷೆಲೆ ನೆನು ಬೆದುವುಕುನ್ನಾನು, ನಾಕು ವಾಟಿ ಗುರಿಂಚಿ ವಿವರಿಂಚಾರು ಮರಿಯು

ಲೆನು ಪತ್ರಾಲ್ಲೆನಿ ನಿಬಂಧನಲು ಮರಿಯು ಪರತುಲು ಗುರಿಂಚಿ ಮರಿಯು ನಾ ಅಸಕ್ತುಲ ಮೀದ ವಾಟಿ ಪ್ರಭಾವಾಲು ಗುರಿಂಚಿ ನಾಕು ಅರ್ಥಮಯ್ಯೆ ಭಾಷೆಲೆ ಅರ್ಥಂ ಚೆಸುಕುನ್ನು ತರ್ವತೆ, ಲೆನು ಪತ್ರಾಲ ಮೀದ ನಾ ಸಂತಕಂ ಚೆನಾನಿ ಮರಿಯು ಲೆನು ಸಂಬಂಧಿತ ಅನ್ನಿ ಪರತುಲು ಮರಿಯು ನಿಬಂಧನಲಕು ಕಟ್ಟುಬಡಿ ಊಡಡಾನಿಕಿ ನೆನು ಅಂಗೀಕರಿಸ್ತುನ್ನಾನನಿ ನೆನು ಧೃವೀಕರಿಸ್ತುನ್ನಾನು ಮರಿಯು ನಿರಾರಿಸ್ತುನ್ನಾನು.

ಎಲಾಂಟೆ ಅನವಸರ ಪ್ರಭಾಂ, ಬಲವಂತಂ, ತಪ್ಪುಡು ಪ್ರಾತಿನಿಧ್ಯಂ ಲೆದಾ ಮೊಸಂ ಲೆಕುಂಡಾ ನೆನು ಈ ಪ್ರಕಟನ ಚೆಸ್ತುನ್ನಾನನಿ ಮರಿಯು ನಾ ಸೈವ್ಯಾ ಸಮ್ಮತಿ ಮರಿಯು ಸಂಕಲ್ಪಂತೆನೆ ಈ ಅಫಿಡವಿಟ್ ಅಂದಿಂಚಾನನಿ ಕುಡಾ ನೆನು ಧೃವೀಕರಿಸ್ತುನ್ನಾನು ಮರಿಯು ಪ್ರಕಟಿಸ್ತುನ್ನಾನು.

ಮಾತೃಭಾಷೆಲೆ ಸಂತಕಂ ಚೆಸಿನ ದರಖಾಸ್ತುದಾರು/ಸಹ-ದರಖಾಸ್ತುದಾರು ಯೊಕ್ಕು ಸಂತಕಂ/ಬೆಟನವೆಲು ಮುದ್ರ \_\_\_\_\_

ತೆದಿ: \_\_\_\_\_

ಫಲಂ: \_\_\_\_\_

ಪೆರು: ಶ್ರೀ/ಶ್ರೀಮತಿ \_\_\_\_\_ [[ಪ್ರಕಟನದಾರು (ಬ್ರಾಂವಿ/ರಿಲೆಷನ್‌ಷಿಪ್ ಮೆನೆಜರ್/ರುಣದಾತಕು ಚೆಂದಿನ ಅಧಿಕಾರಿ)]

ರುಣದಾತ ಯೊಕ್ಕು ಅಧಿಕಾರಿ ಸಂತಕಂ: \_\_\_\_\_

ಗಮನಿಸ:

1. ರುಣಗ್ರಹೀತಕು ಇಂಗ್ಲಿಷು ಅರ್ಥಂ ಕಾನಪ್ಪುಡು ಮರಿಯು ಪತ್ರಾಲು ಆಂಗ್ಲಂಲೆ ಊನ್ನಪ್ಪುಡು ಈ ಡಿಕ್ಲರೆಷನ್ ತಿಸುಕೆವಾಲ್ನಿ ಊಟುಂಡಿ.
2. ಇದೊಕೆ ಡಿಕ್ಲರೆಷನ್ ಫಾರ್ಮ್ ಮರಿಯು ದಿನಿನಿ ಫಾಂಟ್ ಪೆಪರ್ ಮೀದ ಅಮಲು ಚೆಯಾಲ್ನಿನ ಅವಸರಂ ಲೆದು ಲೆದಾ ನೆಟರಿ ಚೆಯಾಲ್ನಿನ ಅವಸರಂ ಲೆದು.

## TAMIL

இணைப்பு III

வட்டார மொழி அறிவிப்புப் படிவம்

நான், \_\_\_\_\_ வயது \_\_\_\_\_ ஆண்டுகள், \_\_\_\_\_ மகன்/மகள்/மனைவி \_\_\_\_\_ வசிக்குமிடம் \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ (முகவரி), இதன் மூலம் அடியில் கண்டவாறு உண்மையாக உறுதிசெய்து அறிவிக்கின்றேன்:

ECL Finance Limited/Edelweiss Retail Finance Limited (கடன் வழங்குபவர்) நிறுவனத்திலிருந்து \_\_\_\_\_ கடனைப் பெறுவது தொடர்பான அனைத்து கடன் ஆவணங்கள் மற்றும் பிற அனைத்து பரிவர்த்தனை ஆவணங்களின் உள்ளடக்கங்களை எனக்கு தெரிந்த \_\_\_\_\_ மொழியில் நான் படித்தேன், அவைகள் குறித்து எனக்கு விளக்கப்பட்டன, மேலும்

அனைத்து கடன் ஆவணங்களின் விதிமுறைகள் மற்றும் நிபந்தனைகள் மற்றும் எனது விருப்பங்கள் மீதான அதன் தாக்கங்கள் ஆகியவற்றைப் புரிந்து கொண்ட பிறகு, வட்டார மொழியில் கடன் ஆவணங்களில் எனது கையொப்பத்தை பதித்துள்ளேன் என்பதையும், கடனின் அனைத்து விதிமுறைகள் மற்றும் நிபந்தனைகள் மற்றும் அதன் உட்பிரிவுகளுக்கு இணங்குவதற்கு நான் இதன்மூலம் ஒப்புக்கொள்கிறேன் என்பதையும் நான் இதன்மூலம் உறுதிமொழிகிறேன், உறுதிப்படுத்துகின்றேன் மற்றும் அறிவிக்கின்றேன்.

நான் ஏதேனும் தேவையற்ற தூண்டுதல், வற்புறுத்தல், தவறான விளக்கம் அல்லது மோசடி இல்லாமல் நான் இந்த அறிவிப்பை செயல்படுத்தியுள்ளேன் என்பதை மேலும் உறுதிப்படுத்தி அறிவிக்கிறேன், மேலும் எனது தன்னிச்சையான ஒப்புதல் மற்றும் விருப்பத்துடன் இந்த உறுதிமொழியை அளித்துள்ளேன்.

விண்ணப்பதாரர்/இணை விண்ணப்பதாரரின் கையொப்பம்/கட்டை விரல் பதிவு வடமொழி மொழியில் கையொப்பமிடுதல் \_\_\_\_\_

தேதி: \_\_\_\_\_

இடம்: \_\_\_\_\_

பெயர்: திரு./செல்வி. \_\_\_\_\_ [அறிவிப்பவர் (கிளை/உறவு மேலாளர்/ கடன் வழங்குபவரின் அலுவலர்)]

கடனாளியின் அதிகாரியின் கையொப்பம்: \_\_\_\_\_

குறிப்பு:

1. கடன் வாங்குபவருக்கு ஆங்கிலம் புரியவில்லை மற்றும் ஆவணங்கள் ஆங்கிலத்தில் இருந்தால் இந்த அறிவிப்பு மேற்கொள்ளப்பட வேண்டும்.
2. இது ஒரு அறிவிப்புப் படிவம் & இதை முத்திரைத் தாளில் செயல்படுத்தப்பட வேண்டிய அவசியமில்லை அல்லது நோட்டரி மூலம் சான்றளிக்க வேண்டிய அவசியமில்லை

പ്രാദേശിക ഭാഷയിലുള്ള പ്രഖ്യാപന ഫോം

\_\_\_\_\_ ല് (വിലാസം) താമസിക്കുന്ന \_\_\_\_\_ എന്നയാളുടെ മകന് / മകള് / പങ്കാളി ആയ \_\_\_\_\_ എന്ന ഞാന് \_\_\_\_\_ വയസ്സ് ഇനി പറയും വിധം സൗഹൃദം പ്രസ്താവിക്കുന്നു.

ഇസിഎൽ ECL Finance Limited/Edelweiss Retail Finance Limited (കടം കൊടുക്കുന്നയാൾ) നിന്ന് \_\_\_\_\_ തുകയുടെ ലോൺ ലഭിക്കുന്നതിനായുള്ള എല്ലാ വായ്പ്പാ രേഖകളുടെയും, മറ്റെല്ലാ ഇടപാട് രേഖകളുടെയും ഉള്ളടക്കം എനിക്കു പൂർണ്ണ ഗ്രാഹിയുള്ളതായ \_\_\_\_\_ ഭാഷയിൽ വായിച്ച് വിശദീകരിച്ചു തന്നിട്ടുണ്ട്.

എല്ലാ വായ്പ്പാ രേഖകളുടെയും നിബന്ധനകളും വ്യവസ്ഥകളും അവയുടെ താൽപ്പര്യങ്ങളും അതിന്റെ പ്രത്യാഘാതങ്ങളും മനസ്സിലാക്കിയതിന് ശേഷം പ്രാദേശിക ഭാഷയിലുള്ള വായ്പ്പാ രേഖകളിൽ ഞാൻ ഒപ്പിട്ടിട്ടുണ്ട് എന്ന് ഇതിനാൽ സ്ഥിരീകരിക്കുകയും പ്രഖ്യാപിക്കുകയും ചെയ്യുന്നു, കൂടാതെ വായ്പ്പയുടെ എല്ലാ നിബന്ധനകളും വ്യവസ്ഥകളും പാലിച്ചു കൊള്ളാമെന്ന് ഞാൻ ഇതിനാൽ സമ്മതിക്കുന്നു.

അനാവശ്യമായ സ്വാധീനമോ ബലപ്രയോഗമോ തെറ്റായ വിവരണമോ വഞ്ചനയോ ഇല്ലാതെയാണ് ഞാൻ ഈ പ്രഖ്യാപനം നടപ്പാക്കിയതെന്നും എന്റെ സ്വതന്ത്ര സമ്മതത്തോടെയും ഇച്ഛാശക്തിയോടെയുമാണ് ഞാൻ ഈ സത്യവാങ്മൂലം നൽകിയതെന്നും ഞാൻ സ്ഥിരീകരിക്കുകയും പ്രഖ്യാപിക്കുകയും ചെയ്യുന്നു.

പ്രാദേശിക ഭാഷയിൽ ഒപ്പിടുന്ന അപേക്ഷകന്റെ / സഹ അപേക്ഷകന്റെ ഒപ്പ് / പെരുവിലടയാളം \_\_\_\_\_

തീയതി: \_\_\_\_\_

സ്ഥലം: \_\_\_\_\_

പേര്: ശ്രീ/ശ്രീമതി \_\_\_\_\_ [ഡി.ഐ.എസ് (ബ്രാഞ്ച്)/റിലേഷൻഷിപ്പ് മാനേജർ/കടം കൊടുക്കുന്ന ഉദ്യോഗസ്ഥൻ]

വാസ്തു നൽകുന്ന ഉദ്യോഗസ്ഥന്റെ ഒപ്പ്: \_\_\_\_\_

കുറിപ്പ്:

1. കടം വാങ്ങുന്നയാൾക്ക് ഇംഗ്ലീഷ് മനസ്സിലാക്കാത്തതും രേഖകൾ ഇംഗ്ലീഷിലുള്ളതുമായിട്ടത് ഈ ഡിക്ലറേഷൻ എടുക്കേണ്ടതുണ്ട്.
2. ഇതൊരു ഡിക്ലറേഷൻ ഫോമാണ്, ഇത് സ്റ്റാമ്പ് പേപ്പറിൽ മുദ്രണം ചെയ്യുകയോ നോട്ടറി ചെയ്യുകയോ ചെയ്യേണ്ടതില്ല

KONKANI

लोकभास घोशणापत्राचो फॉर्म

हांव, \_\_\_\_\_ पिरायेचो \_\_\_\_\_ वर्सा, \_\_\_\_\_ चो पूत/धूव/जोदार \_\_\_\_\_ (पत्तो) हाचे वरवीं गंभीरतायेन पुष्टी आनी हांव सकयल दिल्ल्या प्रमाण जाहीर करतां:

ECL Finance Limited/Edelweiss Retail Finance Limited (रिणा दिवपी) कडल्यान \_\_\_\_\_ रक्कमेचें रीण मेळोवपा खातीर संबंदीत आशिल्ल्या सगळ्या रिणाच्या दस्तावेजांची आशय आनी हेर सगळ्या वेव्हार दस्तावेजांची आशय आनी सगळ्या रिणाच्या दस्तावेजांची नेम आनी अटी म्हाका वाचून \_\_\_\_\_ भाशेंत स्पश्ट केल्या, आनी

ताचे म्हज्या हिताचेर परिणाम समजून घेतले उपरांत हांवें रिणाच्या कागदपत्रांचेर म्हजी स्वाक्षरी लोकभाशेंत केल्या अशें हांव हाचे वरवीं पुष्टी करतां आनी जाहीर करतां आनी हांव हाचे वरवीं रिणाच्यो सगळ्यो नेम, अटी आनी कलम पाळपाक मान्यताय दितां.

हांव फुडें पुष्टी करतां आनी जाहीर करतां की हांवें ही घोशणा कसलोच अनुचित प्रभाव, जबरदस्ती, चुकीचें वर्णन वा फटवणूक करिनासतना चालीक लायल्या आनी हें प्रतिज्ञापत्र हांवें म्हज्या मुक्त संमती आनी इत्से प्रमाण दिलां.

अर्जदार/सह-अर्जदार लोकभाशेंत स्वाक्षरी करपाची स्वाक्षरी/आंगठो छाप \_\_\_\_\_

तारीख: \_\_\_\_\_

सुवात: \_\_\_\_\_

नांव: श्री/सुश्री \_\_\_\_\_ [घोषक (शाखा/संबंद वेवस्थापक/ऋण दिवप्याचो अधिकारी)].

नोंद:

1. जंय रिणाकाराक इंग्लीश समजना आनी कागदपत्रां इंग्लीशींत आसात थंय ही घोशणा घेवपाची गरज आसा.
2. हो घोशणापत्र फॉर्म आनी स्टॅम्प पेपराचेर कार्यान्वीत करपाची वा नोटरी करपाची गरज ना

PUNJABI

ਸਥਾਨਿਕ ਭਾਸ਼ਾ ਵਿੱਚ ਘੋਸ਼ਣਾ ਫਾਰਮ

ਮੈਂ, \_\_\_\_\_ ਉਮਰ \_\_\_\_\_ ਸਾਲ, ਪੁੱਤਰ / ਪੁੱਤਰੀ / ਪਤੀ / ਪਤਨੀ ਵਾਸੀ \_\_\_\_\_ (ਪਤਾ) ਹੇਠ ਲਿਖੇ ਅਨੁਸਾਰ ਘੋਸ਼ਣਾ ਕਰਦਾ/ਦੀ ਹਾਂ:

ਮੈਂ ਸੱਭ ਕਰਜ਼ਾ ਦਸਤਾਵੇਜ਼ ਅਤੇ ਹੋਰ ਸਾਰੇ ਸੰਚਾਰ ਦਸਤਾਵੇਜ਼ ਦੇ ਤੱਥ ਜੋ ECL Finance Limited/Edelweiss Retail Finance Limited (ਕਰਜ਼ਾਦਾਤਾ) ਤੋਂ \_\_\_\_\_ ਰਕਮ ਦੇ ਕਰਜ਼ੇ ਦਾ ਲਾਭ ਲੈਣ ਦੇ ਸਬੰਧ ਵਿੱਚ ਹਨ ਨੂੰ ਮੈਨੂੰ ਮੇਰੇ ਦੁਆਰਾ ਜਾਣੀ ਜਾਂਦੀ \_\_\_\_\_ ਭਾਸ਼ਾ ਵਿੱਚ ਮੇਰੇ ਦੁਆਰਾ ਮੇਰੀ ਭਾਸ਼ਾ ਵਿੱਚ ਪੜ੍ਹ ਲਿਆ ਹੈ ਅਤੇ ਮੈਨੂੰ ਸਮਝਾਇਆ ਗਿਆ ਹੈ, ਅਤੇ

ਮੈਂ ਇਸ ਨਾਲ ਪੁਸ਼ਟੀ ਅਤੇ ਐਲਾਨ ਕਰਦਾ/ਦੀ ਹਾਂ ਕਿ ਮੈਂ ਸਾਰੇ ਕਰਜ਼ੇ ਦੇ ਦਸਤਾਵੇਜ਼ਾਂ ਦੇ ਨਿਯਮਾਂ ਅਤੇ ਸ਼ਰਤਾਂ ਅਤੇ ਮੇਰੇ ਹਿੱਤਾਂ 'ਤੇ ਇਸ ਦੇ ਪ੍ਰਭਾਵ ਨੂੰ ਸਮਝਣ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਮੇਰੀ ਭਾਸ਼ਾ ਵਿੱਚ ਕਰਜ਼ੇ ਦੇ ਦਸਤਾਵੇਜ਼ਾਂ 'ਤੇ ਆਪਣਾ ਦਸਤਖਤ ਕੀਤੇ ਹਨ ਅਤੇ ਮੈਂ ਇਸ ਲਿਖਤ ਰਾਹੀਂ ਸਾਰੇ ਨਿਯਮਾਂ ਅਤੇ ਸ਼ਰਤਾਂ ਦੀ ਪਾਲਣਾ ਕਰਨ ਲਈ ਸਹਿਮਤ ਹਾਂ।

ਮੈਂ ਇਸ ਲਿਖਤ ਰਾਹੀਂ ਪੁਸ਼ਟੀ ਅਤੇ ਐਲਾਨ ਕਰਦਾ/ਦੀ ਹਾਂ ਕਿ ਮੈਂ ਇਸ ਘੋਸ਼ਣਾ ਨੂੰ ਬਿਨਾਂ ਕਿਸੇ ਅਣਉਚਿਤ ਪ੍ਰਭਾਵ, ਜ਼ਬਰਦਸਤੀ, ਗਲਤ ਜਾਣਕਾਰੀ ਜਾਂ ਧੋਖਾਧੜੀ ਦੇ ਲਾਗੂ ਕੀਤਾ ਹੈ ਅਤੇ ਮੈਂ ਆਪਣੀ ਸੁਤੰਤਰ ਸਹਿਮਤੀ ਅਤੇ ਇੱਛਾ ਨਾਲ ਇਹ ਹਲਫ਼ੀਆ ਬਿਆਨ ਦਿੱਤਾ ਹੈ।

ਵਰਨਾਕੂਲਰ ਭਾਸ਼ਾ ਵਿੱਚ ਦਸਤਖਤ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਬਿਨੈਕਾਰ/ਸਹਿ-ਬਿਨੈਕਾਰ ਦੇ ਦਸਤਖਤ/ਅੰਗੂਠੇ ਦੀ ਨਿਸ਼ਾਨੀ \_\_\_\_\_

ਮਿਤੀ: \_\_\_\_\_

ਸਥਾਨ: \_\_\_\_\_

ਨਾਮ: ਸ਼੍ਰੀਮਾਨ/ਮਿਸ. \_\_\_\_\_ [ਘੋਸ਼ਣਾਕਰਤਾ (ਬ੍ਰਾਂਚ/ਰਿਲੇਸ਼ਨਸ਼ਿਪ ਮੈਨੇਜਰ/ਕਰਜ਼ਾਦਾਤਾ ਦਾ ਅਧਿਕਾਰੀ)]

ਰਿਣਦਾਤਾ ਦੇ ਅਧਿਕਾਰੀ ਦੇ ਦਸਤਖਤ: \_\_\_\_\_

ਨੋਟ:

1. ਇਹ ਘੋਸ਼ਣਾ ਉਦੋਂ ਲਈ ਜਾਵੇ ਜਦੋਂ ਕਰਜ਼ਦਾਰ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਨਾ ਸਮਝਦਾ ਹੋਵੇ ਅਤੇ ਦਸਤਾਵੇਜ਼ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਵਿੱਚ ਹੋਣ।
2. ਇਹ ਘੋਸ਼ਣਾ ਫਾਰਮ ਹੈ ਅਤੇ ਸਟੈਂਪ ਪੇਪਰ 'ਤੇ ਜਾਰੀ ਕਰਨ ਦੀ ਲੋੜ ਨਹੀਂ ਹੈ ਅਤੇ ਨਾ ਹੀ ਨੋਟਰਾਈਜ਼ ਕੀਤਾ ਜਾਏ।

مுகامی بولی بابت एलान फॉर्म

मां, \_\_\_\_\_ उम्र \_\_\_\_\_ साल, पुट्ट / धीउ / ज़ाल या मुड़िस जो \_\_\_\_\_ में  
रही \_\_\_\_\_

(पतो) हिते हेठ दिनल तौर ते संजीदगी सां तस्दीक ऐं एलान कर्यो:

मूखे ECL Finance Limited/Edelweiss Retail Finance Limited (कर्र्ज दियंदड़) खां \_\_\_\_\_ रकम जो कर्र्ज हासुल करण लाइ लागापयल समूरनि कर्र्जनि जे दस्तावेज़नि ऐं बियनि सभनि ट्रांजेक्शन दस्तावेज़नि जो मवाद मूखे मूहिजे पहिजे बोली में पड़हे, समझाओ ऐं बयान कयो वयो आहे, ऐं

मां हिते तस्दीक करियां थो ऐं एलान करियां थो तह कर्र्ज जे सभनि दस्तावेज़नि जे शर्तीनि ऐं हिन जे मूहिजे वास्तो ते असर खे समझण खां पोइ मू कर्र्ज जे दस्तावेज़नि ते पहिजे दस्तखत मुकामी ज़बान में कयो आहे ऐं मां हिते कबूल करियां थो तह मां कर्र्जनि जे सभनि शर्तीनि ऐं इन्ह जे क्लोज ते अमल कंदस।

मां वधीक तस्दीक करियां था ऐं एलान करियां थो तह मू बगैर कंहि गैर मुनासिब असर, गलत बयानी या धोखाधड़ी जे हिन एलान ते अमल कयो आहे ऐं मू हिन हलफ नामों पहिजे आज़ाद रज़ामंदी ऐं मज़ी सां दिनु आहे।

दरखास्त कंदड़ /शरीक-दरखास्त कंदड़ जे मुकामी ज़बान में दस्तखत/अंगूठे जो निशान \_\_\_\_\_

तारीख: \_\_\_\_\_

जगह: \_\_\_\_\_

नालो: मिस्टर / मोहतरमा \_\_\_\_\_ [एलान कंदड़ (ब्रांच/रिलेशनशिप मैनेजर/ कर्र्ज दियंदड़ जो ऑफिसियल)]

कर्र्ज दियंदड़ जे ऑफिसियल जे दस्तखत: \_\_\_\_\_

नोट:

1. ही ऐलान लाज़मी तौर ते वरतो वने थो जिते कर्र्ज वठंदड़ अंग्रेजी न समझे ऐं दस्तावेज़ अंग्रेजी में आहिन
2. ही हिक एलान फार्म आहे ऐं इन जे इस्टेम्प पेपर ते तयार करण जे ज़रूरत नाहे ऐं न ई नोटरी करण जे ज़रूरत आहे

## URDU

ضمیمہ III

وطنی اعلامیہ فارم

میں، \_\_\_\_\_ عمر \_\_\_\_\_ سال، بیٹا/بیٹی/شریک حیات سکونت \_\_\_\_\_

(پتہ (اس طرح سنجیدگی سے تصدیق کرتا ہوں اور مندرجہ \_\_\_\_\_

ذیل اعلان کرتا ہوں \_\_\_\_\_

(قرض دہندہ) سے \_\_\_\_\_ کی رقم کا قرض حاصل کرنے سے متعلق تمام قرض کے دستاویزات اور دیگر تمام لین دین کے دستاویزات کے مندرجات کو پڑھ کر سنایا گیا ہے ECL Finance Limited/Edelweiss Retail Finance Limited مجھے اور مجھے اس زبان میں بیان کیا گیا ہے جو مجھے معلوم ہے، اور

میں اس کے ذریعے توثیق کرتا ہوں، تصدیق کرتا ہوں اور اعلان کرتا ہوں کہ میں نے قرض کے تمام دستاویزات کی شرائط و ضوابط کو سمجھنے کے بعد مقامی زبان میں قرض کے دستاویزات پر اپنے دستخط کر دیے ہیں اور اس کے میرے مفادات پر اثرات ہیں اور میں اس کے ذریعے قرض اور اسی کی شقوں کے تمام شرائط و ضوابط کی پابندی کرنے سے اتفاق کرتا ہوں۔

میں مزید تصدیق کرتا ہوں اور اعلان کرتا ہوں کہ میں نے اس اعلان پر بغیر کسی غیر ضروری اثر و رسوخ، جبر، غلط بیانی یا دھوکہ دہی کے عمل کیا ہے اور میں نے یہ حلف نامہ اپنی آزاد رضامندی اور مرضی سے دیا ہے۔

\_\_\_\_\_ مقامی زبان میں دستخط کرنے والے درخواست دہندہ/شریک درخواست گزار کے دستخط/انگوٹھے کا نشان

تاریخ: \_\_\_\_\_

جگہ: \_\_\_\_\_

نام:محترم/محترمہ [ \_\_\_\_\_ اعلان کنندہ (قرض دہندہ کا برانچ/ریلیشن شپ مینیجر/آفیشل)]

قرض دہندہ کے آفیشل کے دستخط \_\_\_\_\_

نوٹ:

1. یہ اعلان ضروری ہے جہاں قرض لینے والا انگریزی نہیں سمجھتا ہو اور دستاویزات انگریزی میں ہوں۔
2. یہ ایک اعلانیہ فارم ہے جس کو اسٹامپ پیپر پر لاگو کرنے کی ضرورت نہیں ہے کہ اسے نوٹریائز نہ کیا جائے